

REGIONE PIEMONTE BU17 26/04/2018

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

**PROGETTAZIONE ESECUTIVA DEL PIANO DI MONITORAGGIO AMBIENTALE PER
I CANTIERI OPERATIVI LATO ITALIA**

Allegato

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:165612-2018:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget-du-Lac: Servizi di ingegneria
2018/S 074-165612**

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Servizi

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) **Denominazione e indirizzi**

Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS
Savoie Technolac, Bâtiment Homère, 13 allée du Lac de Constance, CS 90281
Le Bourget-du-Lac
73375
Francia
Persona di contatto: Funzione contratti
E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com
Codice NUTS: FRK27

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.telt-sas.com
Indirizzo del profilo di committente: <https://marches.telt-sas.com>

I.2) **Appalto congiunto**

I.3) **Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://marches.telt-sas.com>
Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://marches.telt-sas.com>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6) **Principali settori di attività**

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1) **Entità dell'appalto**

II.1.1) **Denominazione:**

Progettazione esecutiva del Piano di monitoraggio ambientale per i cantieri operativi lato Italia (CUP:
C11J05000030001/CIG: ZD120E5753)
Numero di riferimento: S34

II.1.2) **Codice CPV principale**

71300000

II.1.3) **Tipo di appalto**

Servizi

II.1.4) **Breve descrizione:**

Le prestazioni richieste riguardano la progettazione esecutiva del Piano di Monitoraggio Ambientale (PMA) relativo alla realizzazione delle opere del futuro collegamento ferroviario Lione-Torino, lato Italia.

I Cantieri Operativi (CO) oggetto di monitoraggio ambientale nell'ambito del presente appalto sono:

- CO 1: interconnessione Susa-Bussoleno,
- CO 2: piana di Susa,
- CO 3 e 4: tunnel di base Maddalena-Susa,
- CO 10: siti di deposito e valorizzazione dei materiali di scavo,
- CO 12: impianti ed edifici tecnologici.

II.1.5) **Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 920 000.00 EUR

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITC1

Luogo principale di esecuzione:

Piemonte, Italia.

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Il presente appalto pubblico costituisce un accordo quadro mono-attributario a buoni d'ordine, senza importo né minimo né massimo.

Le prestazioni principali riguardano la progettazione del sistema generale (approccio, metodologie, procedure, ecc.) del PMA, la progettazione di dettaglio del PMA dei singoli cantieri operativi, e l'analisi e la verifica degli effetti ambientali delle attività di cantiere nel corso della realizzazione dell'opera. Il Progetto esecutivo di monitoraggio ambientale dovrà essere redatto in conformità con la normativa italiana vigente in materia ambientale e sulla base delle Linee guida redatte dal ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare, dal ministero dei Beni e delle attività culturali e del turismo e dall'Istituto superiore per la protezione e la ricerca ambientale.

L'esecuzione delle attività di monitoraggio (l'esecuzione di misurazioni, analisi di laboratorio, ecc.) non è oggetto del presente appalto. Tali attività saranno svolte da un terzo fornitore di servizi, incaricato da TELT, in base a un'ulteriore gara.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 156

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì
Numero o riferimento del progetto: Nuovo collegamento ferroviario Torino-Lione TEN-T/2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) Informazioni complementari

A causa dei conflitti di interessi, il titolare del presente appalto non potrà partecipare alle gare d'esecuzione del monitoraggio ambientale e alle gare della coordinazione ambientale lato Italia.

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Condizioni di partecipazione

III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Come indicato nei documenti di gara.

I candidati italiani dovranno inoltre fornire i documenti seguenti:

— il DURC (Documento Unico di Regolarità Contributiva),

— il «Protocollo operativo per il Monitoraggio finanziario delle Grandi Opere (MGO)», in due esemplari, disponibile all'indirizzo seguente: <http://www.telt-sas.com/it/fornitori/>.

III.1.2) Capacità economica e finanziaria

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

III.1.3) Capacità professionale e tecnica

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

III.1.4) Norme e criteri oggettivi di partecipazione

III.1.5) Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati

III.1.6) Cauzioni e garanzie richieste:

III.1.7) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Il presente appalto è finanziato al 40 % dall'Unione europea, 35 % dall'Italia e 25 % dalla Francia. Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato con bonifico bancario entro un termine di 45 giorni a decorrere dalla data di ricevimento delle fatture. I prezzi delle prestazioni sono aggiornabili.

III.1.8) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

I candidati possono presentarsi soli o in raggruppamento. Non possono né cumulare i due né essere mandatarî di più raggruppamenti. Dopo l'aggiudicazione dell'appalto, la forma di raggruppamento richiesta da TELT sarà la forma congiunta con il mandatario solidale: in effetti, questa forma permette di preservare la concorrenza (raggruppamento congiunto), pur proteggendo la committenza, essendo il mandatario solidale è responsabile, in caso di mancanza di uno dei membri, della corretta esecuzione del contratto nel suo ruolo di coordinatore delle prestazioni, necessario per il loro carattere multidisciplinare.

III.2) Condizioni relative al contratto d'appalto

III.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione

III.2.2) Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:

III.2.3) Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

Sezione IV: Procedura

IV.1) Descrizione

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

Accordo quadro con un unico operatore

In caso di accordi quadro – giustificazione per una durata superiore a 8 anni:

La durata del presente accordo quadro è condizionata dal termine d'esecuzione dei cantieri operativi, ovvero fino alla conclusione dell'ultimo cantiere (ripristini compresi) oltre a 12 mesi per le attività di post operam e 3 mesi per la redazione dei rapporti finali.

IV.1.4) Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo

IV.1.6) Informazioni sull'asta elettronica

IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 11/06/2018

Ora locale: 12:00

IV.2.3) Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:

Francese, Italiano

IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

Durata in mesi: 12 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.2.7) Modalità di apertura delle offerte

Data: 12/06/2018

Ora locale: 09:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2) Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici

VI.3) Informazioni complementari:

Il dossier di consultazione delle imprese è da scaricare all'indirizzo indicato al punto I.1 del presente bando di gara: <https://marches.telt-sas.com>.

Viene precisato che il presente contratto sarà sottomesso alle conseguenze dell'applicazione del nuovo regolamento dei contratti concernenti le norme relative alla lotta contro le infiltrazioni mafiose, concluso nel giugno 2016 tra i governi francesi e italiani, che può condurre all'annullamento del contratto.

Inoltre, il titolare del presente contratto si impegna a rispettare il Codice etico applicato da TELT e farlo rispettare dai suoi lavoratori, dipendenti, appaltatori e subappaltatori. Il Codice etico è liberamente scaricabile all'indirizzo seguente: <http://www.telt-sas.com/fr/statut-code-ethique-accords>.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476429000

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet:<http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Tribunale amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476420000

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet:<http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

12/04/2018